Table of Contents of Volume LXXI

	PAGE
Stammler, Wolfgang, In Memoriam Arno Schirokauer	1
Chapman, R. L., *The Shipman's Tale* Was Meant for the Shipman	4
Sedelow, W. A., Jr., Marvell's *To His Coy Mistress*	6
Goldstein, M., Pope, Sheffield, and Shakespeare's *Julius Caesar*	8
Zall, P. M., Hazlitt's "Romantic Acquaintance": Wordsworth and Charles Lloyd	11
Cope, J. I., An Early Analysis of "The Victorian Age" in Literature	14
Rubin, Larry, River Imagery as a Mean of Foreshadowing in *The Mill on the Floss*	18
Colby, R. A., Newman on Aristotle's *Poetics*	22
Chaikin, Milton, A French Source for George Moore's *A Mere Accident*	28
Giffin, Mary, *Paradiso* XXVI. 97	30
Hart, T. R., Jr., Sismondi as Critic of the Spanish *Comedia*	33
Artola, G. T., Sindibad in Medieval Spanish: a Review Article	37
Einarsson, Stefán, Bjólfur and Grendill in Iceland	79
Raymo, Robert R., *Vox Clamantis*, IV, 12	82
Owen, C. A., Jr., Relationship between the *Physician's Tale* and the *Parson's Tale*	84
Moran, Berna, The Irene Story and Dr. Johnson's Sources	87
Garlington, J., An Unattributed Story by Katherine Mansfield?	91
Kaye, Julian B., Who is Betty Byrne?	93
Korg, J., A Possible Source of the "Circe" Chapter of Joyce's *Ulysses*	96
Colvert, J. B., *The Red Badge of Courage* and a Review of Zola's *La Débâcle*	98
McCulloch, Florence, Pierre de Beauvais' *Lacovic*	100
Françon, Marcel, Note sur l'épitaphe de Rabelais par Ronsard	101
Demorest, J.-J., Pascal et l'édition des *Pensées*	103
Jamieson, P, F., Musset, de Quincey, and Piranesi	105
Pickering, T., A Note on the *Comedia Serafina* and *El Conde Alarcos*	109
Shoemaker, W. H., Galdos' *La de los tristes destinos* and Its Shakespearian Connections	114
Eichner, Hans, Friedrich Schlegel's *Alarcos* in the Light of His Unpublished Notebooks	119
Raymo, R. R., *The Parlement of Foules* 309-15	159
Whitesell, J. Edwin, Chaucer's Lisping Friar	160
Eliason, N. E., Some Word-Play in Chaucer's Reeve's Tale	162
Bowen, R. O., Chaucer, The Clerk's Prologue	165
Bowen, R. O., Chaucer, the Man of Law's Introduction and Tale	165
Magoun, F. P., Jr., *Canterbury Tales* B 1761-63, 1839	165
Alderson, W. L., On Two Chaucer Allusions	166
Partridge, E. B., A Crux in Jonson's *The New Inne*	168

PAGE

Watson, George, James Harrington: A Last Apology for Poetry 170
Allen, D. C., Milton's Alpheus 172
Padgett, L. E., Dryden's Edition of Corneille 173
Taylor, A. M., Swift's Use of the Term "Canary Bird" 175
Sherbo, Arthur, Christopher Smart, Reader of Obituaries 177
Kissane, James, "A Night-Piece": Wordsworth's Emblem of the Mind .. 183
Girdler, L., Charlotte Brontë's *Shirley* and Scott's *The Black Dwarf* ... 187
Selig, Karl L., Sveviana 187
Sanderlin, W. S., Jr., Poe's "Eldorado" Again 189
Lainoff, S., A Note on Henry James's "The Real Thing" 192
Sturtevant, A. M., The *A*-Umlaut of the Radical Vowel *I* in Old Norse Monosyllabic Stems 194
Harvey, L. E., The Denouement of *Mélite* and the Role of the Nourrice 200
Massey, Irving, A Note on the History of Synaesthesia 203
Spector, R. D., The Structure and Meaning of "The Eternal Smile" 206
Jelinek, V., Three Notes on *Beowulf* 239
Raymo, R. R., A New Satirical Proclamation 243
Robbins, R. H., A Political Action Poem, 1463 245
Raymo, R. R., Mors Solvit Omnia 249
Renoir, A., Chaucerian Character Names in Lydgate's *Siege of Thebes* .. 249
Allen, D. C., Donne's Compass Figure 256
Peterson, W. M., The Text of Cibber's *She wou'd, and She wou'd not* .. 258
Shusterman, D., An Edward Lear Letter to Wilkie Collins 262
Brown, R. D., Suetonius, Symonds, and Gibbon in *The Picture of Dorian Gray* 264
Hamp, E. P., Gothic *ai* and *au* 265
Beall, C. B., Another Early Use of "Autumnal" 269
Martin, M. F., An Early Use of the Feminine Form of the Word *Heir* .. 270
Spitzer, Leo, A New Spanish Etymological Dictonary 271
Selig, K. L., Concerning Solórzano Pereyra's *Emblemata regio-politica* and Andrés Mendo's *Principe perfecto* 283
Hatfield, H., Emilia's Guilt Once More 287
Howren, Robert, A Note on *Beowulf* 168-9 317
Barnet, S., A Note on the Structure of *Sir Gawain and the Green Knight* 319
Nault, C. A., Jr., "Foure and Twenty Yer" Again 319
Candelaria, F. H., Chaucer's "Fowle Ok" and *The Pardoner's Tale* 321
Shawcross, J. T., *Epitaphium Damonis*: Lines 9-13 and the Date of Composition 322
Allen, D. C., *Paradise Lost*, I, 254-5 324
Dearing, Bruce, Some Views of a Beast 326
Powers, L. H., The Influence of the *Aeneid* on Fielding's *Amelia* 330
Rader, R. W., Ralph Cudworth and Fielding's *Amelia* 336
Zall, P. M., Wordsworth and John Constable 338
Steinmann, M., Jr., Coleridge, T. S. Eliot, and Organicism 339
Stillinger, Jack, Notes on Keats's Letters 340
Lyman, D. B., Jr., Aiken and Eliot 342

PAGE

Silz, W.,Longfellow's Translation of Goethe's "Ueber allen Gipfeln . . ." 344
Volpe, E. L., The Childhood of James's American Innocents..... 345
Satterwhite, J. N., Robert Penn Warren and Emily Dickinson..... 347
Nathanson, L., 'Copertiment' and 'Copurtenaunce'..... 349
Bäuml, F. H., A Note to *König Rother*..... 351
Schneider, Heinrich, Emilia Galotti's Tragic Guilt..... 353
Ebbinghaus, E. A., Zu Heinrichs von Melk Priesterleben..... 355
Koenig, V. F., The Etymology of *Fierabras*..... 356
Artola, G. T., Eichengreen, W. A., *Alare* and *Ambulare* in the Reichenauer Glosses..... 357
Williams, J. D., *Juan El Oso*: an Unmentioned Version..... 360
Hatcher, Anna G., On the Inverted Object in Spanish..... 362
Spitzer, Leo, A New Spanish Etymological Dictionary (cont'd)..... 373
Hollander, John, "Moedes or Prolaciouns" in Chaucer's *Boece*..... 397
Raymo, R. R., Three New Latin Poems of Giles Fletcher the Elder..... 399
Brady, E. K., The Probable Source for Spenser's Tobacco Reference..... 402
Allen, D. C., The *Scala Religionis* in *Paradise Lost*..... 404
Ferguson, O. W., Jonathan Swift, Freeman of Dublin..... 405
Peckham, Morse, Gray's "Epitaph" Revisited..... 409
Gleckner, R. F., Irony in Blake's "Holy Thursday"..... 412
Selig, K. L., Sabuco de Nantes, Feijóo, and Robert Southey..... 415
Schweik, R. C., Bishop Blougram's Miracles..... 416
Wasiolek, E., Yanko Goorall, a Note on Name Symbolism in Conrad's *Amy Foster*..... 418
Stanton, Robert, Dramatic Irony in Hawthorne's Romances..... 420
Friedman, L. J., Jean Renart and an Attribute of Rulers..... 426
Shaw, E. P., A Note on the Publication of *Candide*..... 430
Doolittle, James, Robert James, Diderot, and the *Encyclopédie*..... 431
Sobolevitch, S., An Unpublished Letter of *Mérimée*..... 434
Alciatore, J. C., La Valeur de la Locution Prépositive "D'après" dans Deux Romans de Stendhal..... 437
Avalle-Arce, J. B., Figueroa, "El Divino," and Suarez De Figueroa..... 439
Wilson, R. H., Some Minor Characters in the *Morte Arthure*..... 475
Cross, K. G., 'Balm' in Donne and Shakespeare: Ironic Intention in *The Extasie*..... 480
Cope, J. I., Science, Christ, and Cromwell in Dryden's *Heroic Stanzas*.. 483
Manley, Francis, Ambivalent Allusion in Dryden's Fable of the Swallows 485
Bentley, G. E., Jr., The Date of Blake's *Vala* or *The Four Zoas*..... 487
Greenberg, R. A., A Possible Source of Tennyson's "Tooth and Claw".. 491
Beall, C. B., A Dantean Simile in Browning..... 492
Going, W. T., The Ring and the Brownings..... 493
Chaikin, M., A Possible Source of Hardy's *The Well-Beloved*..... 496
Morse, J. M., Joyce and the Blind Stripling..... 497
Evans, D. W., The Case Book of T. S. Eliot..... 501
Hall, R. A., Jr., *Yes* and *No* in Neo-Melanesian..... 502
McIntosh, M. E., Baudelaire's Caricature Essays..... 503

PAGE

Varty, Kenneth, Louise Labé and Marsilio Ficino 508
Fucilla, J. C., Two Unedited Sonnets: Marino and Bettinelli 511
Malone, Kemp, Else von Schaubert, Septuagenarian 513
Orrick, Allan H., Reðes ond Hattres, Beowulf 2523 551
Boyd, Beverly, The Rawlinson Version *Theophilus* 556
Mitchell, E. R., The Two Mayings in Chaucer's "Knight's Tale" 560
Rumble, T. C., The First *Explicit* in Malory's *Morte Darthur* 564
Wilson, E. E., Jr., The Genesis of Chapman's *The Revenge of Bussy D'Ambois* 567
Hughes, R. E., Pope's *Imitations of Horace* and the Ethical Focus 569
Aden, J. M., Scriptural Parody in Canto I of *The Castle of Indolence* .. 574
Ayers, R. W., Hopkins' *The Windhover*: A Further Simplification 577
Wadsworth, J. B., *Les Alibantes* of Rabelais 584
Françon, M., Présages heureux et malheureux, chez Ronsard 588

REVIEWS

Fredson Bowers, ed., The Dramatic Works of Thomas Dekker, vol. I. [*C. T. Prouty*] 43
Wliliam Frost, Dryden and the Art of Translation. [*R. A. Brower*] ... 46
John Traugott, Tristram Shandy's World. [*S. H. Monk*] 48
Robert H. Super, Walter Savage Landor. [*L. A. Marchand*] 50
A. E. Housman, The Manuscript Poems, ed. T. B. Haber. [*F. I. Gwynn*] 52
E. Hilda Dale, La Poésie française en Angleterre, 1850-1890. [*J. H. Buckley*] 54
Estella R. Taylor, The Modern Irish Writers. [*D. H. Greene*] 56
Stephen E. Whicher, Freedom and Fate: an Inner Life of Ralph Waldo Emerson. [*C. Feidelson, Jr.*] 58
William B. Stein, Hawthorne's Faust. [*R. H. Pearce*] 61
Irving Putter, The Pessimism of Leconte de Lisle. [*A. Schaffer*] 63
J. Knight Bostock, A Handbook on Old High German Literature. [*T. P. Thornton*] 66
Peter Jørgensen, Zum Schleswiger Niederdeutsch: Kritik und Forschung. [*W. G. Moulton*] 68
Derek J. Price, ed., The Equatorie of the Planetis. [*C. A. Zimansky*] .. 70
Arvid Schulenberger, Cooper's Theory of Fiction. [*J. F. Beard, Jr.*] 76
W. P. Albrecht, The Loathly Lady in *Thomas of Erceldoune*. [*T. A. Kirby*] 122
E. V. Gordon, ed., Pearl. [*H. L. Savage*] 124
W. B. Ewald, The Masks of Jonathan Swift. [*H. D. Kelling*] 129
J. L. Clifford, Young Sam Johnson. [*J. H. Hakstrum*] 131
C. N. Coe, Wordsworth and the Literature of Travel. [*G. Dunklin*] 134
G. Tillotson, Thackeray the Novelist. [*E. F. Shannon, Jr.*] 134
C. H. Cantrell and W. R. Patrick, comp., Southern Literary Culture: a Bibliography of Masters' and Doctors' Theses. [*C. R. Anderson*] 136

PAGE

S. M. Vogel, German Literary Influences on the American Transcendentalists. [*H. A. Pochmann*] 138
H. C. Horsford, ed., Journal of a Visit to Europe and the Levant, by Herman Melville. [*C. R. Anderson*] 141
W. V. O'Connor, The Tangled Fire of William Faulkner. [*C. R. Anderson*] 142
Hermann Flasdieck, "Pall Mall," Beiträge zur Etymologie und Quantitätstheorie. [*N. E. Eliason*] 146
E. Hoepffner, Les Troubadours dans leur vie et dans leurs œuvres. [*Grace Frank*] 148
N. C. Carpenter, Rabelais and Music. [*Marcel Françon*] 148
F. P. Ellison, Brazil's New Novel. [*G. Moser*] 151
D. L. Clark, ed., Shelley's Prose. [*E. R. Wasserman*] 154
F. Vial, Voltaire, sa vie et son œuvre. [*C. Cherpak*] 156
Helmut Gneuss, Lehnbildungen und Lehnbedeutungen im Altenglischen. [*S. Einarsson*] 207
Göran Karlberg, The English Interrogative Pronouns. [*N. E. Eliason*] 208
E. Van Kirk Dobbie, ed., *Beowulf* and *Judith*. [*F. P. Magoun, Jr.*] 209
Graydon Eggers, trans., *The Owl and the Nightingale*. [*K. Malone*] 211
M. T. Herrick, Tragicomedy: its Origin and Development in Italy, France, and England. [*V. Hall, Jr.*] 214
J. V. Curry, Deception in Elizabethan Comedy. [*A. C. Sprague*] 216
Arthur Sewell, Character and Society in Shakespeare. [*Sidney Thomas*] 218
Ian Jack, Augustan Satire. [*R. A. Brower*] 220
S. M. Armens, John Gay: Social Critic. [*Ian Watt*] 222
Erich König, Edward Young. [*Henry Pettit*] 223
F. W. Bateson, Wordsworth: a Re-interpretation. [*J. Benziger*] 224
H. H. Clark, etc., The Development of American Literary Criticism. [*R. W. Stallman*] 227
Noah Webster, Letters, ed. H. R. Warfel. [*I. W. Russell*] 229
E. Ól. Sveinsson, ed., *Brennu-Njáls saga*. [*E. Einarsson*] 230
Grace Frank, The Mediaeval French Drama. [*U. T. Holmes, Jr.*] 232
L. B. Simpson, trans., *The Celestina*. [*B. W. Wardropper*] 234
Linus Spuler, Oskar Kollbrunner. [*P. K. Ackermann*] 235
J. M. Lindsay, Thomas Mann. [*W. H. McLain*] 236
John C. Pope, Selection from Beowulf; Helge Kökeritz, Selections from Chaucer; Helge Kökeritz, A Guide to Chaucer's Pronunciation. [*T. Pyles*] 297
R. M. Lumiansky, Of Sondry Folk, The Dramatic Principle in the Canterbury Tales. [*H. R. Patch*] 299
Allardyce Nicoll, ed., Shakespeare Survey 8. [*R. G. Shedd*] 301
William Haller, Liberty and Reformation in the Puritan Revolution. [*D. Bush*] 306
J. H. Sledd and G. J. Kolb, Dr. Johnson's Dictionary. [*D. T. Starnes*] 309
Lewis Leary, ed., Motive and Method in "The Cantos" of Ezra Pound. [*R. Mayo*] 311

PAGE

Roland Mortier, Diderot en Allemagna. [*Georges May*] 313
T. H. Johnson, ed., The Poems of Emily Dickinson. [*Charles Anderson*] 386
M. L. Cazamian, Le Roman et les Idées en Angleterre, 1860-1914, Vol. III. [*J. H. Buckley*] 391
Jean I. Young, tr., The Prose Edda of Snorri Sturlson. [*Stefán Einarsson*] 393
Clair H. Bell, The Meistersingerschule at Memmingen. [*G. C. Schoolfield*] 394
Bror Danielsson, John Hart's Works on English Orthography and Pronunciation, Part I. [*N. E. Eliason*] 441
C. J. Stratman, Bibliography of Medieval Drama. [*Hardin Craig*] 443
Eleanor Rosenberg, Leicester: Patron of Letters. [*R. Gottfried*] 444
Travis Bogard, The Tragic Satire of John Webster. [*Philip Edwards*] 447
R. M. Adams, Ikon: John Milton and the Modern Critics. [*Wayne Shumaker*] 448
Gerald D. Meyer, The Scientific Lady in England, 1650-1760. [*M. K. Starkman*] 451
J. S. Eells, The Touchstone of Matthew Arnold. [*F. L. Mulhauser*] 453
Elder Olson, The Poetry of Dylan Thomas. [*Arnold Stein*] 455
R. C. LeClair, Young Henry James. [*Quentin Anderson*] 457
Pierre Flottes, Leconte de Lisle; Irving Putter, The Pessimism of Leconte de Lisle. [*Henri Peyre*] 460
Klaus Dockhorn, Deutscher Geist und angelsächsische Geistesgeschichte. [*Oskar Seidlin*] 463
E. H. Zeydel, Gregorius, a Medieval Oedipus Legend by Hartman von Aue, Translated in Rhyming Couplets. [*F. G. Ryder*] 465
H. M. Wolff, Heinrich von Kleist. [*E. J. Leo*] 468
Ludwig Muth, Kleist und Kant. [*H. J. Weigand*] 470
John Donne, Sermons, Vol. VII, ed., E. M. Simpson and George Potter. [*D. C. Allen*] 473
Wolfgang Stammler, Kleine Schriften zur Literaturgeschichte des Mittelalters. [*C. F. Bayerschmidt*] 473
Henry Lüdeke, Die englische Literatur: Ein kulturhistorischer Umriss. [*Kemp Malone*] 474
Sir Thomas Malory, Works. Ed. Eugene Vinaver. [*P. A. Brown*] 514
A. Lytton Sells, The Italian Influence in English Poetry from Chaucer to Southwell. [*H. H. Blanchard*] 515
Ralph Baldwin, The Unity of the Canterbury Tales. [*H. R. Patch*] 519
Fredson Bowers, On Editing Shakespeare and the Elizabethan Dramatists. [*Herbert Davis*] 521
Ennis Rees, The Tragedies of George Chapman. [*Philip Edwards*] 523
Robert H. West, Milton and the Angels. [*M. Y. Hughes*] 526
Howard Schultz, Milton and Forbidden Knowledge. [*J. I. Cope*] 529
W. B. C. Watkins, An Anatomy of Milton's Verse. [*D. C. Allen*] 532
Chester F. Chapin, Personification in Eighteenth-Centry English Poetry. [*B. H. Bronson*] 533

PAGE

Ricardo Quintana, Swift. [*Kathleen Williams*] 541
Sarah Scott, A Description of Millenium Hall. Ed. W. M. Crittenden. [*M. A. Goldberg*] 544
Walt Whitman, A Selection of the Manucripts, ed. C. E. Feinberg; Fredson Bowers, ed., Whitman's Manuscripts; Gay W. Allen, The Solitary Singer. [*C. Gohdes*] 545
Henry W. Wells, Poet and Psychiatrist: Merrill Moore. [*R. C. Beatty*] 547
G. Turville-Petre, The Heroic Age of Scandinavia. [*Stefán Einarsson*] 549
W. K. Wimsatt, Jr., The Verbal Icon. [*W. R. Keast*] 591
H. M. Chadwick, The Study of Anglo-Saxon. [*Cecil Ball*] 597
DeW. T. Starnes and E. W. Talbert, Classical Myth and Legend in Renaissance Dictionaries. [*D. C. Allen*] 598
H. J. Oliver, the Problem of John Ford. [*S. F. Johnson*] 599
John Milton, Le Paradis reconquis, trans. J. Blondel. [*M. Y. Hughes*] 602
John Evelyn, Diary, ed. E. S. de Beer. [*D. C. Allen*] 603
Benjamin Boyce, The Polemic Character, 1640-1661. [*W. Haller*] 607
Sister M. B. Quinn, The Metamorphic Tradition in Modern Poetry. [*D. Ferry*] 609
James R. Hulbert, Dictionaries: British and American. [*K. Malone*] .. 611
E. D. Sullivan, Maupassant the Novelist. [*R. Champigny*] 612
H. Lausberg, Romanische Sprachwissenschaft. [*T. R. Hart, Jr.*] 614
Alice G. Freedman, Diderot and Sterne. [*H. Dieckmann*] 615
Andreas Gryphius, Carolus Stuardus, ed. H. Powell. [*S. Atkins*] 618
Karl Goedeke, Grundriss zur Geschichte der deuteschen Dichtung aus den Quellen; E. Castle, ed., Carl Künzels "Schilleriana"; Klaus Jonas, Fifty Years of Thomas Mann Studies; E. P. Kramer, German Proverbs and Proverbial Phrases; Axel Linquist, Deutsches Kultur- und Gesellschaftsleben im Spiegel der Sprache, trans. K. Witthalm. [*W. H. McClain and Heinrich Schneider*] 619
Albert Schnieder, Georg Christoph Lichtenberg. [*H. W. Reichert*] 621
J. W. von Goethe, Selected Letters: 1788-1832, ed. B. Fairley; Hans M. Wolff, Goethes Novelle 'Die Wahlverwandschaften.' [*A. Von Gronicka*] 623
Barker Fairley, Heinriche Heine, an Interpretation. [*E. Feise*] 626
C. E. Reed and Lester Seifert, A Linguistic Atlas of Pennsylvania German. [*Don Yoder*] 628
Rudolf Stamm, ed., Die Kunstformen des Barockzeitalters. [*D. C. Allen*] 630